

## TO THE MIND

Gujarati - English Edition

Pujya Shree Mota

-: PUBLISHER :-

Hari Om Ashram, Nadiad.

#### Hari Om

MERCUA MO THE MANAGER

1日本日本時

COPPER

enny

## To The Mind

(Combined Gujarati - English edition)

Written in Gujarati by Pujya Shree Mota

Rendered into English by Hemantkumar Neelkanth

> Hari Om Ashram Nadiad

ZOUNG TO THE MENTAL WE SURFACE STREET

Publisher: Hari Om Ashram

Nadiad

Printer

: Ekta Offset Pvt. Ltd.

Udyogwadi, Pij Road,

Nadiad - 387002

(O) 2558957

Copies

: May 2003 :

2000 Copies

Feb 2008

1000 Copies

Price

: 8=00 (<=00)

**©** 

All Right RESERVED
 Writing of P. P. Shri Mota and
 P. P. Shri NANDUBHAI (BHAI) are
 Copyright HARIOM ASHRAM - NADIAD.

Phone

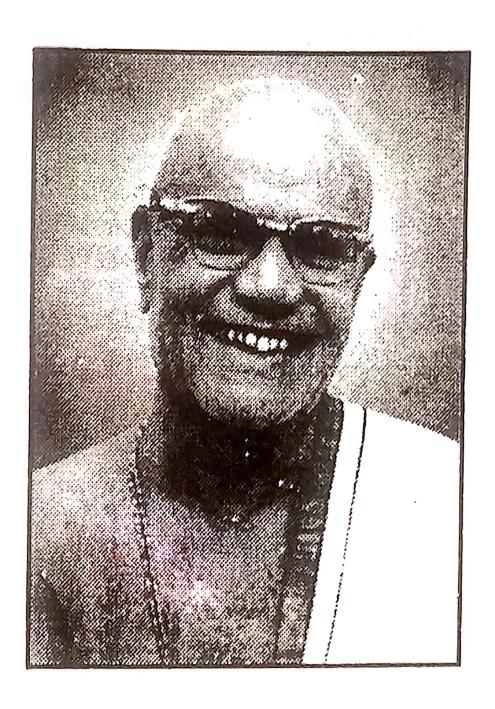
: Nadiad - (0268) 2567794

Available at: (1) Hari Om Ashram, Surat, 395005.

(2) Hari Om Ashram, Nadiad, 387001.

Website: www.Hari Om Ashram.Org.

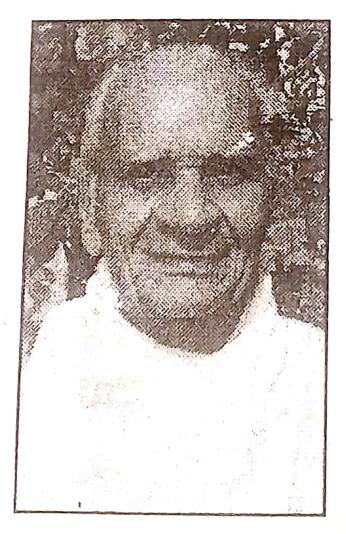
## - Pujya shree Mota -



: Brith : 4-9-1898

: Nirvan : 23-7-1976

# DEDICATION With all good wishes dedicated to Shri Nandubhai



Hari om Ashram Nadiad-Surat

#### **Third Edition**

``To The Mind" (મનને) Originally
Written by Pajyashri Mota in
Gujarati, was translated in
english by shree Hemantkumar
Neelkanth in 1989.

Inspired by shri Nandubhai, this second edition of combined Gujatati-Enghish version is reprinted.

which will satisfy the need of time and effectively help the non-Gujarati Speaking aspirants of India and those who have settled in foreign countries.

We are also thankful to Nirali Printers and Stationrs, Nadiad for neat, clean and timely Printing.

28 Feb 2008

Hari om Ashram Nadiad મન અનંત છે ને તેનાં પણ અનેક પાસાં છે, ને મનને જીવન-વિકાસના ક્ષેત્રમાં આપમેળે રંગાઈ જવાનું કર્મ તે કંઈ નાનુંસુનું નથી. મન મનાઈ જતું ભલે લાગતું હોય, તેમ છતાં એને પાછું છટકી જતાં વાર પણ લાગતી નથી, મનનો દંભનો પડદો તો હિમાલય કરતાં પણ મોટો હોય છે, ને દંભ તો સત્યની નજીકમાં નજીકની મર્યાદા સુધીનો ભાગ ભજવી શકે છે. એવાં મનનાં વલણોને પારખવા, ને જીવનવિકાસમાં તે રચનાત્મક છે કે નકારાત્મક છે, એ પ્રીછવું, તે સહેલું નથી; તથા તેવાં તેવાં પાસામાં ગતિશીલ, ક્રિયાશીલ ને સંપૂર્ણ ચેતનાત્મક જાગૃતિ ને જીવન પરત્વેની જવાળામુખી સમી ઉત્કટમાં ઉત્કટ ધગધગતી જિજ્ઞાસા, જેને સંપૂર્ણપણે ચેતનાત્મક ભાવવાળી છે તેવા જ માત્ર, તેવાં મનનાં પાસાંમાં તટસ્થ રહી શકે છે, બાકીનાનું તો ગજું જ નથી.

મનની પણ અનેક પ્રકારની સમજ્જોની ભ્રમણાઓ હોય છે; અનેક પ્રકારની સમજ્જોની મડાગાંઠો ને પૂર્વ ગ્રહો હોય છે. તે બધું જ જીવનવિકાસની ભાવનાને સાનુકૂળ મનનું તેવું જ્ઞાનભક્તિપૂર્વકનું, હેતુની સભાનતાવાળું વલણ જન્મેલું હોય છે, ત્યારે જ તેવું મનનું બધું ફેરવાઈ શકાય છે.

હાલ આ મનને જે પ્રસિધ્ધ થયું છે, તે તો તે કાળના તબક્કાના મારા જીવનમાં મને સમજવા, એને મઠારવા, કેળવવા, જાગૃત થવા, યોગ્ય દિશાનું ભાન પ્રેરાવવા ને મનને-પ્રેમભાવે મિત્રતાથી, ને કદીક કઠોર થઈને પણ - દઢાવવાનો મારો પ્રયત્ન હતો.

- શ્રીમોટા

#### **Foreword**

'Mind is boundless and has many phases. For the mind to get involved in the activity of\_life's evolution is not a small matter and even when it appears to co-operate it may slip away any time, its simulation is so great that it it remains active to appear almost as the truth. To perceive the trends of the mind and to determine their constrctive or negative nature is difficult. Eqally diffiecht is to remain balanced during its dynamic, active and completely spiritual awakened state as also during an eqally powerful and volcanic emotion to know and understand life.

Mind indulges in veried delusions, has many knots and prepossessions in understanding things. all these can be transformed, provided the mind is inclined favourably to life's development and is ready to function with knowledge and devotion in continuous awakened state.

"To The Mind" may be regarded as my attempt to understand my mind with reference to my life of that (sadhana) period as also to mould, educate, guide in the right direction and awaken it to its only mission, this is being done with love, friendly feeling and if necessary, at times with harshness.

- Shree Mota

## મનને

#### (ભુજંગી)

તને કેટલી વાર હે મૂર્ખ ! કે'વું ? તને કેટલી વાર શી રીત ટેવું ? નથી ઊંઘતો તે જીવે છે, તને તે-નથી એટલુંય અરે! ભાન શાને ? ૧

ચડાશે ન બે ઘોડલે તુંથી બાપુ, અજાણ્યું અને ભોટ જો હોય સારું, તને તે વધારે કઇ શીખ આપું ? કરે તે કહ્યુ, લક્ષ આપે રૂપાળું, ર

મને છેતરી છેતરી જાય ઊધું, તને કેટલીય વાર તે બાપ, ચીંધું ? હતે બાળ તો આંગળી આપીને મેં-ચલાવ્યું તને હોત ધીમેથી પ્રેમે. ૩

ઘડીમાં મનાતું ઘડીમાં રિસાતું, ઘડીમાં સીધું ને ઘડીમાં ફસાતું, ઘડીમાં ઊડી વ્યોમ તું જાય ભાગ્યું, તને તે ખીલે કેવી રીતે હું બાંધું ? ૪

ઉચાળા ભરાવી ઘડીમાં નસાડે, ઘડીમાં ચડાવે, ઘડીમાં પછાડે, ઘડી માંહી આકાશગંગે નવાડે, ઘડીમાં કંઈ કૈં નવાઈ પમાડે. પ

### TO THE MIND

How shall I teach you Oh, Fool!  How wean you from vicious habits?  When will you learn this simple truth,  That the unaware are dead-alive?	1
Why your vain efforts to eat the cake and have it?  How shall I coax you into submission, my little tyrant?  Were you but an idiot, a clean slate, You would have surely obeyed me.	2
How often you decoy me into a wilderness?  How often shall I warn you of traps  Were you but a child, I would fain have taken you by the hand,  And gently led you on.	3
I stand aghast at your pranks,- Now cross like a petulant child, Now soothed, now meak, and then stuck fast in mud; In the twinkling of an eye Would you fly to the vaults of heaven. How shall I keep you fixed on the path?	4
Far, far away, you take me at times, At times to the mountain top. Only to push me down in the depths of a vale, At times to the starry milky way To stagger me with your strange feats.	) ) ) 5

ઘડીમાં હસાવે, ઘડીમાં નચાવે, **ઘડીમાં** હુલાવે, ઘડીમાં ફુલાવે, થડીમાં અહીંથી તહીં તું ફગાવે, તણાયા, કદી તો બૂરા હાલ આવે. <sup>દ</sup> રૂડા વાયરા ખાય તું કે કહીંના, ઘડી ચોંટવું ઘેર જેને રુચે ના કશાથીય તું તો ધરાતું પૂરું ના, છતાં દોડધામો તહારી ખૂટે ના. <sup>૭</sup> ઊઠી વાટ તારા ગુમાને; તું ફાંકો-નકામો ધરી મારતું કાં ફડાકો ? તું જાણે તને જાણતું કો નથી શું ? જગે શેર માથે સવાશેર બાપુ ! ૮ વળી સાથીદારો તહારા અનેક, ભમાવી મને, રાખતા તુજ ટેક; 'ન મારા સમું ક્યાંય કો બીજું ડાહ્યું' મનાવી મને એમ તું ઠીક ફ્રાવ્યું. ૯ તને ઠેર આણી હું બેસાડું છું જ્યાં, અને કામની સોંપણી આપું છું જ્યાં, તું તો હાથતાળી દઇ ભાગી જાયે, અહો ! બાપ ! તોબા તને કોટિ વારે. ૧૦ પડ્યાં છે મને તાહરી સાથ પાનાં; નિભાવ્યા વિના મેળ, છે છૂટકો ના; કરું કેટલી વાર કંકાસ ક્લેશ ? છતાં સુધરે કાં ન તું મીનમેષ ? ૧૧

I have to laugh at your bidding, And dance to your piping: With soft caressing words You sometimes fondle me	·
But only to make me puffed up And thus, at last, to foil me; Now here and now very far	
You try to sweep me away; If in unaware moments I am swept,	
I rush to embrace my death	6
With all the breezes of heaven you love to fly, And not a second stay at home;	
Never, with nothing, would you be content, Your flights are ever endless	7
Your pride has ruined me; Why always boast? Vain-glorious mind! Rest assured I see through all your wiles,	
Wherein you are without a peer.	8
How numerous are Your friends! They come in various masks, only to beat me. "There's none so wise as I."	
You made me feel and thus begulled me.	9
The moment I fix you up, And entrust some work. you slip off far away	1
I am fed up with you and your pranks.	10
Fates have cast us together.	
Our tie cannot be cut; We need to bear each other.	1-1-
You I often blame,	
But you remain the same.	11

કરે કેટલી વાર તું કામ ચીંધ્યું; બતાવેલ પંથે ઊડ્યું જાય સીધું; તું વિશ્વાસમાં એમ લૈને મને રે ! પછાડી કરે ખોખરાં હાડકાં સૌ. ૧૨ વિચારેલ તારું બને છે કશું ના, ચહ્યું જે વળી તું શકે મેળવી ના, મદારો ગઇ વ્યર્થ તેં દીઠી તારી, છતાંયે ન છોડે હજી છાલ, હારી. ૧૩ અરે ! પેટ પાક્યે કહીં બાંધું પાટો-અને આભ તૂટ્યે લઉં ક્યાં વિસામો ? ગળી જાય જો ચીભડાં વાડ, બાપુ ? રહ્યું ઊભવાનું પછી ઠામ ક્યાં ? શું ? ૧૪ હુલાવી લઉં કામ તોયે, ન વિશ્વાસ શ્રદ્ધા તને બેસતાં જો, કરે જીદ ભારે ઘડીએ ઘડીએ, ન શાને શીખે તું, પડે છે છતાંયે ? ૧૫ વિરોધી નહીં એવી સૌ હાજતોને-મથું, પૂરી પાડી, હું સંતોષવાને, તને તૃપ્તિ ના'વે છતાં તેટલાથી, મનાવું પછી તે તને શી રીતેથી ? ૧૬ હસતા મુખેને, મધુરાં શાં વેશે, પૃચ્છા કરે તું દઉં સર્વ પ્રેમે; તહીં ચોરવૃત્તિ જણાતાં જ તારી, તને બોધી, દંડી લઉં હું સુધારી. ૧૭

What tricks you play with me! submissive and meek, you follow at first, And win my confidence; Only to betray and crush me at last	12
Won't you see that desires are vain? That you cannot get what you want? Haven't you seen your dreams shattered? Will you never accept defeat And humbly give up your sword?	13
You are my own, my very own; How shall I keep my feet When the very ground under me slips? If the salt loseth its flavour Where with shall it be salted?	14
Will you never accept me, Much tho' I may fondle you? None more wayward than you, None so blind to experience.	15
Quickly I run to supply All your wants that raise you, But your cravings are endless. How shall I appease you Is the problem ever facing me.	16
With a beaming smile and sweet words, You ask for things-I give them freely. Then, with a flash, I detect your wiles And correct you somethings	17

ભણાવ્યા તને પાઠ મેં તો ઘણાયે-કંઇ પ્રેમ, ઉત્સાહ ને ખંતથીયે; ચલાવ્યા કર્યું મેં તને ક્યાં સુધીયે-રહે એવું ને એવું તું કાં છતાંયે ? ૧૮ જતો પંથ સીધો તને મેં બતાવ્યો, વળી આંગળી ચીંધીને જે કપાવ્યો; પૂરા તે ઉમંગે કરી કે વટાવ્યો તહાં વેવલો વેશ ક્યાં તેં જણાવ્યો ? ૧૯ ઝૂડ્યાં તું કરે તારું ને તારું નિત્યે, બીજાનું સુણે કાં (ન) બહુ તું વીતેયે ? બધો ગર્વ ગુમાન છોડી દઇને-કહ્યું માનને ! નમ્ર પૂરું થઇને. ૨૦ ભીડી હામ તેં સૂર્યને બાથ દેવા, ભીડી હામ તેં વાયુને કેદ લેવા; શું સમ્રાટ સર્વો પરી સૌ થવાને-ભીડી હામ ! શા ખેલ હાવાં કરે છે ? ૨૧

તને ભૂલ તારી થતી જ્યાં બતાવું, ચડાવે ઊંચું નાકનું ટેરવું શું ? જરી જ્યાં ડૂબે, લાવતું શિર ઊંચે, ભૂંડા ! કંઇક જો, સાથ કાં આમ છોડે ? ૨૨

With all my heart and will,	•	· :
With all my zest and patience, I taught you m	any th	nings
And, quickly, you picked them up, I thought;		90
But how do I find you still		-4 .
The same incorrigible child?		18
		,,,
I pointed out the path, straight as an arrow:		
Not content I took you by the hand	9 7	
And led you on, You ran meekly for a time;		
Why, then, this sudden revolt?		19
Never do you heed others. Suffer what you r	nay	•,
Never would you listen to others,		ئي ٿا
And ever blow your own trumpet;		1.9
For God's sake, now at least		9
Be humble, give up your pride,	3.1	•
Sit at the feet of the wise and learn a bit		20
		1
How hight your projects are!	•	٠,
Fain would you imprison the wind,		12
And stretch your arms to embrace the sun,		
Fain would be Monarch of all the world!	_	
With aspirations so high, What are your effo	rts?	
How poor! How pitifully small!		
I shrink in very shame for you.	• • •	21
		r
If ever I show you your fault,		· · ,
Only to help and teach you,		
With upturned nose and back very stiff,		
You spurn me and ruin yourself.		* .
If ever in a fleetting moment		
You listen to me and are merged in peace,		
Up you raise your head, you naughty thing	!	
why will you thus desert me,		
My one and only comrade?		22

બધાં સાધનોમાં મને તું જ શ્રેષ્ઠ, ન **ચાલે** લગારે, ન જો તારી હૂં<sup>ફ</sup>; કરું કામ મારાં તહારી સહાયે, તને <mark>યાચું હું સં</mark>ગ રે'વા સદાયે. <sup>૨૩</sup> તને તે બળ્યું છે કઈ ભાન કે ના ? અરે આંખ મીંચી કરે શા ઉધામા તું વિધેકનું ભાન કાં રાખતું ના ? ોને ચેતલું કેટલી વાર હાવાં ! ૨૪ કૂદીને કૂદીને કહે શું કર્યું તેં? પડયું ને વળી લંગડું તું થયું છે; કરી ઊભી ઉપાધિઓ શિર નાંખે, કંઈ વેઠ એવી મને તું કરાવે. રપ અરે પેટમાં પેસી કાં પાળી ખોસે ? થશે બેવકા શું રહ્યો તું- ભરોસે ? ભલે સાથ છોડે, બતાવીશ હુંયે-ઝઝૂમી શકું એકલો એકલોયે. ૨૬ ન તારા સમુ કયાંય કો ખંધું બીજું ! ઉડાવ્યા કરે છે મને તું હજી શું ? જુદા ચાવવાના; બીજા કાં બતાવે ? ધતૂરા અને ઢોંગ તારા જવા દે. તને સે'જ્યે પાપ બુદ્ધિ ન જાગો, તને વાસના કોઇ રીતે ન લાગો, સદા સર્વ સંકલ્પ ને કલ્પનાઓ--ધરી કાળજી, જાગૃતિ રાખી, ત્યાગો. ૨૮

Par excellence;	
If you fail me, as so often you do.	:
Where shall I turn for strength?	2.7
With your aid alone Are all my efforts possible.	
I beseech You, fail at your feet,	( E )
For ever to abide with me	23
	.20
Have you no gain of sense ? You idiot!	1 .
Why these storms, upheavals, worries?	;
when will you learn equipoise?	04
When will you learn equipolise:	24
These sudden flights of fancy, And your wild career	
Have only harmed you	
What else have they done but lame you?	
New and ever new Are all your freaks.	
What sorry plights they lead me to !	25
pugnic they local the ter	29
Why after warm embraces These sudden knife-thrusts?	1
Is betrayal the only end Of all my trust in you?	11.
Let it be; desert me if you like	
I will show you I can fight Alone and single handed.	26
None so crafty as you;	W
Will you never cease deceiving me?	
And alway use the velvet glove?	~ 1
Give up this dirty game, It has been seen through	27
	1 1.2
May thought of evil never arise in you,	1.5
Nor craving nor desires With constant watchful care	6.
Give up all your flights and schemes	
And be settled once for all,	1 10 200
How often in the depth of despair,	1
Shall I buoy you up To the heights of hope?	$\sqrt{28}$

તને ધંય હું કેટલી વાર આપું ?

થતાં જ્યાં નિરાશા, ફરી પંથ સ્થાપું;
છતાં ચૂકવે કાં ન તું મારું દાપું ?
ફજેતી થતાં લાજ ના'વે તને શું ? ૨૯
ભલીવાર છે કામકાજે કશો ના,
ઠરી ઠામ બેસી રહેતું પૂરું ના. છતાં રોફ કેવા ! અહાં ! શા દમામો ? જવા દે અરે ઠાઠ ખાલી નકામો ! ૩૦ સદા સર્વની સાથ રૈ' નમ્ર ભાવે, સદા સર્વને પ્રેમથી રીઝવી લે; નકામા નકામા તરંગે ચડ્યું તો, ગુમાવીશ તું મેળવેલું, રળેલું. ૩૧ ન કાં ઝંખના છોડ તું વિષયોની ? જુએ કાં વળી ને વળી પાછું ધારી ? ભુખ કા વળા ન વળા વાસુ વારા :
બળ્યું હોય તોય ન છોડે ચટાકો,
વળે શું કર્યે આમ ખાલી હડાકો ? ૩૨
મને છોડશે તું; છતાં કેમ છોડું-તને ! સંગ રાખીશ ભાવે મથાવી;
તને ચિત્ત એકાગ્ર ને એકમેળ
-તદાકાર રાખી ડુબાવીશ છેક. ૩૩ મને હાથ ને પાદ આપ્યા પ્રભુએ, હું જોઇશ, આડું રહે ક્યાં સુધી તું ? 'થવું શક્ય ના શું ? દિલે ભાવના જો,' દૃદે ખૂબ વિશ્વાસ એવો વસેલો. ૩૪ રહે લિપ્ત ના દંભ, વાદે વિવાદે, સદા વાદ-વિવાદથી દૂર રે'જે; અહંતાથી છે વાદ નાના વિકારી, ક્રિયા વિશ વાચાળતા છે નકામી. ૩૫

How often instil courage When all seems lost to you Despite such signal services	<b>?</b>
Will you remain ungrateful, And not return my due? Are you so lost to shame,	-
That no exposure can cure you?	29
All you do is simply worthless; Quite quiet you never will sit;	
How showy still and pompous All your poses are! For god's sake, now at least Give up this vainglory.	30
With everyone be humble, And win everyone with love; Avoid for ever idle fancies, Or you will lose your gains	3,1
Give up your yearning and fretting For all objects of sense Why will you always look behind And lose the vision bey Though you often burn your fingers; You will touch the fire again;	ond?
What do you gain by all these vain pursuits?	32
You may leave me, I never will; By force I will carry you In all my devotional pursuits. Rest assured, concentrated And so absorbed will I make you	
That you shall merge And lose yourself in God.	33
How long will you remain cross? I will see to it that you obey me. God has given me vigour; I will use it and exact Submission Firm is the Faith my hear That nothing is impossible To one who wills and aspires	
Eschew all forthy talk And dogmatic discussions; All "isms" spring from pride. And mere talk that does not end in action Is sheer waste of energy.	35
——————————————————————————————————————	

કદી રાગદ્વેષે ન તું લક્ષ દેજે. ન ચિંતા બીજી કોઇ તું વ્હોરી લેજે; અને ભાગ આવેલ જે કર્મ તેને--કરીને પૂરું નિત્ય નિશ્ચિત રે'જે. <sup>૩૬</sup> મને ચિત્ત ને પ્રાણની વૃત્તિઓથી--ભમાવે ઘડીવાર થે તકવાદી; જતામાં જતામાં તને રોકી પાડી--કરું ઠામ; તોયે રહે શેં અનાડી ? <sup>૩૭</sup> ગતિ 🖰 તારી, એકાગ્ર શક્તિ બનાવી--વળી ભાવના જોશ એમાં ચડાવી; બધા શત્રુઓ યુદ્ધના ક્ષેત્રમાંથી--ભગાડી ચહે કાં ન સંતાપ-મુક્તિ ? <sup>3૮</sup> પ્રભુના વિના આશ કો'ની ન ધારો, ન આધાર એના વિના દિલ ન્યાળો, ન એના વિના પ્રેમ ક્યાંયે ધરાવો, ન એના વિના તે કશુંયે વિચારો. ૩૯ અરે ! વેડફી દેશ ના શક્તિ તારી, નકામું ન બોલીશ, રે' મૌનધારી; વૃથા બોલીને લાભ શો મેળવે છે ? ુ ..... લાખ શા મેળવે છે ? અને ગાંઠનું ગર્થ શાને ખુએ છે ? 80 રખે વાદ-ડાચા કૂટે તું ભૂલીને--ગુમાવી ન બેસે ખરું તત્ત્વ જોજે; બધી વ્યર્થ શંકા થતી તે તજી દૈ, **હદે** નામ વિશ્વાસ શ્ર**દ્ધા** થકી લે. ૪૧

Never get entangled in passion or hate, Never step beyond the ambit of the work That falls to your lot! That you must do with zest and cheer, But avoid all extra burden	36
With your vital and mental energies You weave megical webs which enchant me. Suddenly I wake up, Put my foot down and crush them, And show you your place; Will you still remain perverse?	37
Focussing all your energies And rousing a warrior spirit Don't you yearn to drive away All your enemies from the field? And win the dear-bought freedom From all cares and worries?	38
With all your heart and will, Rely on God alone; On no human being But on Him alone Pitch all your hopes. Love none but God alone Think naught but of Him alone	39
Observe silence, my dear; Prattle not, what does it do But dissipate all your energy? What do you gain by loose talk? why waste your hard-earned wealth?	40
Take care, don't miss the substance And follow the phantom Of vain discussions. Throw to the winds all distracting doubts With feith and trust in Him Chapt and short the Name	44

તને દાવ ને પેંતરા યુદ્ધમાંના--બતાવું ન તોયે રહે સાવધાન; કટિબદ્ધ ક્યારે લડી જીતી લેશે ? તને ભાન ક્યારે પૂરેપુરું થાશે ? ૪૨ ઊગ્યા આથમ્યાનું તેને ભાન ના'વ્યું, હજી ભ્રાંતિમાંયે ભમ્યા તું કરે શું ? મથાવું તને કોટ ઓળંગવાને--ભરાવ્યા કરું ફાળ હું વારવારે. તને અંધેકના જ્યારે જેવાત મારે, હજારો કંઇ વાર કે'વાની આવે; તને તોય સંકોચ ના આવતો  $\frac{3}{3}$ ; મૂકી લાજ માઝા ખરે છેક શું તે ? મને દુર્ગુણો હું કેંક તારા જણાતાં, બચાવ્યું તને બાપ ! એથી કસાતાં; લડાવી પટાવી લઉં કામ તોયે, ન 🥰 રંગાય તું પ્રેમ-ભાવેથી શાને ? પ્રેમ કર્યા રાખતાં આવડે છે ? મેત્રી કર્યા બાધતા આવડે છે ? તને તને તને કેટલી લાસ્ત્ર હું ઓળખાલું અને ત્યાગથી શોભતાં શિખવાડું અરે ! શીદને વ્યર્થ ચિતા ધરી નકામું થઇ મૂર્ખ, કાજી બને છે બળાપો કર્યેથી વળે શું વધારે બુધું છોડી દેને સદા મસ્ત રે'ને.

I teach you the strategy of the war, The enemy's moves and ambushes; Why, still, are you not watchful And alert, to defeat the enemy's plans? Wake up, brace up, gird up your loins, Fight out and conquer.	42
How long will you remain Heedless to the dangers and Will you go on moving Round and round in delusion And always remain heedless of the ever-fleeting time	1?
To cross the hurdles in your path I teach you how to jump. How often shall I have to repeat The one and the same old story? Will nothing teach you?	44
Have you crossed the last limit of shame? When I found you In the grip of blemishes I saved you, my dear, From their strong clutces. How soothing, caressing is my way To take any work from you! Why still remain so deany the social strong clutces. And refuse to be soaked in Love?	y As
You don't know how to love .  Or strike up hearty friendship,	ماريزلور بر ء
Why sit in judgment on others?  and take upon your shoulders, you fool!  The burden of wasting worries?  What do you gain by these heart burns?  Kick them off, I say, and, like a lark,  Soar in the sky of joy and Love.	(0). p.c

તમન્ના દૃદે માંહી જે ઉદ્ભવેલી--તને ઇચ્છતાંયે, સૂવા કેમ દેશે ? ધકેલી ધકેલી તને કામ લેશે ? કહું તેથી, પંચાત છોડી પથે રે'.

86

ટીપેથી ટીપેથી તળાવે ભરાતું, ઉદાસીન તારે પછી શું થવાનું ? ભલેને કપાયો હશે પંથ થોડો ! છતાં વેગ એમાંથી છે જન્મવાનો.

४८

પ્રસાદી પ્રભુ પ્રેમની પામવાનો-તને ઝંખના છે હૃદેમાં છતાંયે-ન દે લક્ષ કાં એકધારું પથે તું ? મથીફ્ટી બાહ્યાંતરે એક રે'વું.

40

તને ધ્યેય રુચ્યું વળી પંથ ખૂંપ્યું, ડગીને ડગીને ઠરી ઠામ બેઠું; બળીને બળીને થયું રાખ તોયે ન આકાર શાને હજી તું તજે છે ?

પ૧

લીધાં શસ્ત્ર અભ્યાસ, વૈરાગ્ય ભાથે-પછી ભો રહ્યો શો તને કૈં લગારે ! ગળે ના અહંતા હજી સૂક્ષ્મ તારી; છતાં **લક્ષ્મી** પાસે, રહ્યું શું ભિખારી ?

પર

A burning yearning Has made your heart aflame; Will it let you sleep, even if you will? It will push you on and on; So, swerve not from the path And spurn all else.	48
'Little drpos of water Make a mighty ocean'. Why so down-cast, then? No matter if the path ahead Seems too long and almost endless And what you have traversed, short; Be sure you will gather speed As you proceed along.	49
"Oh! for the favour of God's love!" Is they intense burning longing; Why, then will you never gaze Concentrated at the Goal And fly straight as an arrow? Go on with your struggles And be the same within, without.	50
You now love your ideal With the passion of a sweet-heart; And, no longer weak-kneed, But firm is your tread on the Path. At first you wavered But now your path is settled. You are now scorched dry, my leaf, Will you still retain your fossil shape? And never be submerged in Him?	51
With the weapons of constant practice And detachment by your side, What fear can you have? Even now your subtle pride Dose not drop off, my dear! Why, O Fool! remain a beggar With treasure untold so near?	52

(25)

તને નિત્ય વિશ્વાસમાં હું લઉં. છું: નુ તારાથી છાનું જરા કાંઇ હું રા<sup>ખું;</sup> પરોવાઇ રે'વા તને શીખવું <sup>છું</sup>, અરે ! તોય કાં શિંગડે ભેરવે તું ? પ્રભુ-પ્રેમની વેદીની ઉપરે તું--કરે પીઠ કાં કુરબાની કરતાં ? ગયો કાળ પાછો ન આવે કદાપિ-**સવેળા સ**વેળા તું લે કામ સાધી. વધારે વધારે તને જેમ જાણું, જુદી જાતભાતો હું તારી પિછાનું; તકેદારી રાખી કહું કેટલું હું ? તને ટોકતાં દિલ સંકોચ પામું. બહુ દાષ તારા અરે ! મેં બતાવ્યા, વળી વાંક તારા હજારો ગણાવ્યા, છતાં હું પિછાનું ગુણો શક્તિ તારી, ઊંભો રૈં' શક્યો છું સહાયે જ તારી. મળે શું તને કેં બીજું ચિતવ્યામાં ? \* જ જ્યાં ના ? હજી ભ્રાંતિ, અજ્ઞાન કેં શું હઠ્યાં ના તને પેખતાં થાય છે શું ? વિચારી ઊંડું જો; જડે સત્ય પાસું. મથીને મથીને ફરીને -હૃદે શોધતાં શોધતાં તત્ત્વ લાધે; પુરુષાર્થ ભારે કરીને કરીને હૃદે એમ ઉતારજે સ્વર્ગ-ગંગા.

Every day and every moment I take you in my confidence From you, at least, I keep back nothing Why then these discordant notes?	53
Why do you wince when offering yourself At the alter of God's love / Time, that once has fled Shall never return; Catch it by the forelock And work with might and main.	54
The more I know you, the more I can catch Your various masques and tricks, How long, with constant watchful care Shall I point out your faults and scold you?	55
Indeed the thing is overdone; I wonder what next I should do! I have never minced matters; Nor refrained from blaming you; And yet I know your power and qualitles; With your aid alone, I have gone so far.	56
What do you gain by all your rambles? Have not the mists of delusion and ignorance Thinned yet in the slightest degree? What do you lose in being single minded? Dig deep into your mine- you will find the diamond of Truth.	57
Repeated and persistent dives nto the deepest depths of your self Will yield you the pearl you seek, With efforts whitch shame Hercules Bring down in your heart	
The blessings and grace of God.	50

બળાપો	১৯৮	ાપો	્ ઘણી	વેળ	્થાયે.	
					થવાયે ,	
					રહેવા-	
त ने	ચેતવં	તે થી	Ž.	દ ર	રે'વા.	૫૯
\L	٠,٠٠٠,		J	8,		
તને	બો ધતાં	બો ધ	ધતાં	શીખ	લાગે ;	
					૫માશે ;	
					ના છે-	
					નિરાંતે.	50
•	0 00 00			G	• ,	
પ્રવાહો	વહે	તા જ	દ્રદી	<b>3</b> .	દિશાના-	
નિહાળ્ય	ા કર્યા	છે	ુ છુપા	ر گ	બધાયે ;	
તને	ઉથલા	યા	કર્ય	છે	બહુયે,	
રહે	63	ંમે શાં	- ડુ સીધાં	માંડ	તોયે.	ફ ૧
••			ي			
91311611		- •	••		ചലല്	
રામાવા	ધુ	સતા	પ	તારા	નવાસુ,	
સનાવા તને	હુ જો ઇતી	સતા સ્હાય	પ હું	તારા તો	મઘાવું , અપાવું ;	•
તને	જો ઇતી	સ્હાય	હું	તો	અપાવુ;	
તને નહિ	જો ઇતી જ્યાં	સ્હાય જવાનું	હું જતાં	તો ત્યાં	અપાવુ; ટકોરું,	
તને નહિ	જો ઇતી જ્યાં	સ્હાય જવાનું	હું જતાં	તો ત્યાં	અપાવુ;	
તને નહિ પ્રભુની	જો ઇતી જ્યાં કૃપા	સ્હાય જવાનું યી ત	હું જતાં ને	તો ત્યાં પંથ	અપાલુ; ટકોરું, રાખું.	
તને નહિ પ્રભુની તને	જો ઇતી જ્યાં કૃપાય કામ	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની	હું જતાં ને ચિંત	તો ત્યાં પંથ . ન	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો-	
તને નહિ પ્રભુની તને તને	જો ઇતી જ્યાં કૃપાય કામ તે પરે	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ	હું જતાં ને ચિંત ના	તો ત્યાં પંથ .ા ન ઉદ્દભ	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો-	
તને નહિ પ્રભુની તને તને તને	જોઇતી જ્યાં કૃપાધ કામ તે પર ભાવને	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ	હું જતાં ને ચિંત ના કું	તો ત્યાં પંથ . ન ઉદ્દવ	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો- ન થાય-	
તને નહિ પ્રભુની તને તને તને	જોઇતી જ્યાં કૃપાધ કામ તે પર ભાવને	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ	હું જતાં ને ચિંત ના કું	તો ત્યાં પંથ . ન ઉદ્દવ	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો-	દ્વ ૨
તને નહિ પ્રભુની તને તને તને	જોઇતી જયાં કૃપાધ કામ તે પર ભાવને વ્યર્થ	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ તારો	હું જતાં ને ચિંત ના કું પક	તો ત્યાં પંથ .ા ન ઉદ્દર જો બી	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો- ન થાય- પુરુષાર્થ.	દ્વ ૨
તને નહિ પ્રભુની તને તને બધો કરી	જોઇતી જયાં કૃપા <sup>દ</sup> કામ તે પર ભાવને વ્યર્થ વૃત્તિને	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ તારો શાંત	હું જતાં ને ચિંત ના કું પક	તો ત્યાં પંથ .ા ન ઉદ્દર જો શી	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો- ન થાય- પુરુષાર્થ. થાને,	દ્વ ૨
તને નહિ પ્રભુની તને તને બધો કરી બધો	જોઇતી જયાં કૃપા <sup>દ</sup> કામ તે પર ભાવને વ્યર્થ ગૃત્તિને સ્વાંગ	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ તારો શાંત તારો	હું જતાં ને ચિંત ના કેં પક ા પૂરો	તો ત્યાં પંથ .ા ન ઉદ્દભ જો છી સાસ્વિક	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો- ન થાય- પુરુષાર્થ. થાને,	દ્વ ૨
તને નહિ પ્રભુની તને તને બધો કરી બધો કૃપા	જોઇતી જયાં કૃપા <sup>દ</sup> કામ તે પર ભાવને વ્યર્થ વૃત્તિને સ્વાંગ જો પ્ર	સ્હાય જવાનું યી ત તારાની દે પ્રેમ હોંશ તારો શાંત તારો	હું જતાં ને ચિંત ના કું પક પૂરો ગિરિ	તો ત્યાં પંથ ા ન ઉદ્દવ જો શી સાસ્વિક પંગુ	અપાલુ; ટકોરું, રાખું. હીં જો- નવે જો- ન થાય- પુરુષાર્થ. થાને,	દ્વ ૨

Often enough, you flare up in anger And fretting-and-fuming consumes you; I have then to warn you to keep clear of them And be of a calm quite nature.	59
By persistant hammering alone You take to heart my advice; Think deeper and deeper still And find the wisdom of God. Sit not still and quiet In a devil-may-care ease Since you long intensely For the sip of the sweetest drink.	60
Stealthily you creep away From the path, yourself has chosen; And, like the prodigal son, Enjoy unwholesome pleasures; Then I run and bring you back But rarely you remain steady.	61
Your worries I try to allay And somehow bring all the help you need. I pull up your reins, when you love to stray And by Heavenly grace, keep you to the Path Divine,	62
Vain are all your efforts If they do not brace you up And if they cannot rouse Interest, zest and love For the pursuit of your goal.	63
Change all your moods and outlook; By purifying them all Transform your whole being. For God's grace, nothing is impossible; Ever resort to that Grace To gain unbounded strength. (29)	64

.

વિચારો ગમે તે, સ્ફૂરે તે થવા દૈ-ઊંડું સ્પર્શવા ના દઇ, તેમને હું-અને તેમની છાપ સ્હેજે લગારે-રહેવા ન દેવા મથું ને મથાવું. દૃપ બતાવ્યા કરું ખેલ તારા તને હું, તને ટેવ પાડી હું તો કેળવું છું, તને પ્રેમ-જ્વાળે તપાવીશ પાકું, પૂરા પ્રેમમાં લુપ્ત ત્યારે થશે તું. <sub>૬૬</sub> અરે ! દુર્ગુણો કાં જુએ તું બીજાના ? ખરે મૂળગી દરિ કાં ફ્રેરવે ના ? નિહાળ્યા કરી તારું જોતું રહેજે, સદા તુજ કામે તું એકાગ્ર રે'ને. ૬૭ ગળી નાંખવા હું તને તો મથું છું, મિટાવી જ દેવા વળી હું ચહું છું; રસે ના રસાતું; રસાશે તું શાથી ? ઘણી વેળ હું તો મુઝાઉં છું એથી. ૬૮ પ્રભુના પદે ચિત્ત ચોંટ્યું બતાવે, તું દેખાવ એવો કરીને જણાવે; ત્યહીં જ્યાં હું પોલાણ, તારું પિછાનું, તને કોન ખેંચી વળી ઠામ આશું. ૬૯ ભુલાવું તને કેટલું કેટલું હું ? ખજાનો ન તારો થતો ખાલી કે શું ?' રડી વાત તારી ગમી છે, હવાં કે-જમા ને ઉધારે પ્રભુ-પાદ અર્પે. ૭૦

N. S.L

Take no interest at all In the thoughts that rise in you;
Let them fly away as clouds pass
And leave no impress on the sky.
That's what I want from you
To it are all my efforts aimed.

I show you your own wizardry
And making you form proper habits
I try to train you; I will not rest
Till I make you aflame with Love
Then only will you be consumed.

66

Why are you always so ready
To see the mote in others' eyes?
Why won't you wholly discard This, your vicious trend?
Look to yourself alone- Mind your own business,
Leaving everyone else To do as he pleases.

67

I try to melt you, In the furnace of God's Love; How I long and strive,
To make you lose yourself wholly in God!
But you are stony hard and can't be melted,
If Love divine cannot soften you,
What else will, is my baffing problem.

68

You pretend to be fixed in Love And throw me off my guard; And when I find you out you run away! Quickly I bring you back To the work I have set you to do.

69

70

I struggle with all my strength To make you wholly blank; But your store seems to be Alas! inexhaustible, But now you have learned One good lesson at least; You dedicate to His Feet Your actions good and bad. Go, where you please the string is still with me;

(31)

ગમે ત્યાં જવું હોય ત્યાં તું ભલે <sup>જા</sup>, રહી દોરી તારી છતાં હાથ મારે; તને ખેંચી તેથી હું આણીશ ઠામ, રહેવાનું તારું પછી કૈં શું માન ? <sup>૭૧</sup> તને સંશયો થાય નિર્મૂળ તેને, કરીને અગાડી જજે તું સદાયે; સદા મસ્ત રૈ'ને તું તારા વિચારે-પ્રફુલ્લિત રે'જે તું આઠે પહોરે. <sup>૭૨</sup> થયાં જે કરે અંતરે યુદ્ધ તા<sup>રે</sup>, જણાવા ન દેજે કદી કોઇ વા<sup>રે</sup>; બીજાં નિત્યનાં કામની ઉપરે <sup>ટ્રેં-</sup> રખે છાપ, એની પડે બાપ ! જોજે. <sup>૭૩</sup> નડે બંધનો જેમ તે પ્રેરણા <sup>દે</sup>-વધારે વ**ળી** જોશ ને વેગ ભારે; હૃદે ચેતના પ્રાણ-ઉત્તેજના <sup>દે</sup> ઉમંગે કરી તે વધાવી સદા લે. <sup>૭૪</sup> સદા ઉઘમી રે' અને ખંતીલું થૈ-ઊંડાં ઉર, વિશ્વાસ, શ્રદ્ધા, ધરીને--જજે પંથ કાપ્યે પ્રભુને સ્મરીને-જુણાવ્યા કરી તારી મુશ્કેલીઓને. ૭૫ . બીજાના વિચારે રખે દોરવાતું, વિચારે તું તારા ભલે ખાય ગોથું; બીજાનું કદી યોગ્ય, તો તે ગ્રહેવું, ન રાખી તુમાખી પદે લીન રે'વું.

The moment you fly to undersired places, I'll pull you up, Will you not then lose all respect?	71
Uproot all your doubts And ever speed on the path; Be carefree as a bird; Be fixed in the love of God, And cheerful for all time.	72
Let nobody know you inner struggles; Take care! Let them not affect Your outward daily tasks.	73
Be not nervous At the hurdles on your Path; Only to spur you on for greater leaps Have they been placed by God. Welcom them with open arms They come to give you, New life, new strength, new zest.	74
Give up all sloth like the bee And like the spider. be presistent; With faith and trust invincible March on and on undaunted; When the path seems totally blocked, Open your heart to him and pray. He will point out a smoother way Or cut out path for you.	75
Do not be swayed by advice from others  No matter if, following your own light,  Your stumble and are bruised.  But with detached judgment  If you find an advice sound,  Be humble enough to follow it	
And thus be absored in god.	76

શિરે ગર્જતું નાચતું મૃત્યુ ઊભું, ત્યહાં મુખ વિકાસી ઊભું રહ્યું શું ? અરે ! ઊઠ ભાથું લઇ લે તું બાંધી-સદાકાળ તૈયારી તું રાખ તારી. ૭૭

ધુમે કાળ માથે, વિચાર્યા કરી તે--વધારે ન તું વેગ કાં પુરુષાર્થે ? પ્રતિદિન આતુરતા, ભૂખ તારા--વધાર્યા કરી, પામ આનંદ ભારી. ૭૮

કૃપા તો પ્રભુની સદા વર્ષતી જો ! પૂરી ઝીલવા તારી તાકાત ક્યાં છે ? થશે જેમ આધાર જ્યાં શુદ્ધ તુંમાં--વધ જોશ, ઉત્તેજના, પ્રેરણાઓ. ૭૯

લહ્યાં તું કરી વૃત્તિનાં સર્વ રૂપ, અનુકૂળ થવા તને ઝોક દેજે; મથાવે ભલે તોય પૂંઠે પડીને, તદાકાર એને કરો, પાદપદ્મે. ૮૦

શું પ્રાબલ્ય વૃત્તિ તશું વર્ણવું તે ? પ્રકારે અનેકે વહ્યાં જે કરે છે; સદા જાગૃતિ રાખીને ચોકી રાખી, જમાવ્યા કરોને રસે ત્યાં સદાયે. ૮૧ Don't you realise that
Over your head hangs the sword of death?
Why, then; this lethargy?
Get up, shake off your sloth.
Be always on your guard Lest you waste your time.

Ever keeping in mind That Time hovers over you Why don't you go on Increasing your exertion?
Be gnawed with the passion for God,
And still increase it;
Each day should make you More and more anxious,
To be in tune with God; That will increase your joy.

See, for ever and everywhere
Rains the favour of God.
But your palm is too small
To receive the pouring dropsWhen purified in all your parts,
You will find you get
Fresh courage added strength and
new inspiration, In ever increasing measure,

Watch all the various forms Which your moods assume;
Turn them and make them Congenial to your aim,
They will not easily yield, But persist and fight them
Till they are one with His Feet,

80

New, ever new and bewildering
Are the forms of your moods;
Their power is too terrible For descripition in words.
Watch them, therefore, with ceaseless care
And make your moods, ever absored in Him.

81

79

ગમે	ત્યાંથી	નિર્દો ષ	આનંદ	લેજે,	
પરાં	શાં તિ	ને પ્રેમ	ાભાવે થી	રે 'જે ;	
ะยา	શાં તિ	ລືລາລນ	പ്രവ	કામાથી-	
; ; ;	~	વૈરાગ્ય, એમને	(40°C,	આ કા	٧2
તુ ૮	લાઇ ર	અમન	ાનત્વ	સાવા.	
-		7.5		_	
તને	ત્યાગ	વૈ રાગ્યર્ન	[  વ	માવનાના,	
પૂરો	રંગ જામે	ો નહીં	જયાં સ્	ાુધી કે	
નહીં	આવશે	જ્ઞાન ત્યાં	સધી.	માટે	
લગાસ્થા	કરો	પાસ	એનો	સદાયે.	2،3
((-11341	5 ((	***************************************	30 00		
				· 3	
અર !	હું -પશુ	છોડી કાં	તુ ન દ	. 9 :	
અને	વ્યર્થ ચિત	ા શિરે	વહોરતું	રે' :	
સદા	ફૂલની	જેમ તું દો પ્રેમથી	હૈયું	રાખી,	
ધરાવ્યાં	ક	દો પ્રેમથી	7	પાદપદ્મે .	68
ov. 1 i	ലിവെ ജ	જે ત	ડાં તેલં	લેવં.	
. જી જિલ્લ	3 212		હા હા	a 'ci·	
		માણે કરી			
તને	ટવ	્તે પા	ડવાન	મથાલું,	
છતાં	સાન ના'	વે તને ત	તે કરું	શું ?	24
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	n		··	• • 17
विवे दे	સદા	સ્વ-સ્વ	વકપે	રહીને-	
9.57	અંત કે	લીન તું	नित्य	₹'જે.	
Glat	217	1) 110	ii A	ນວາເປີ-	
પ્રભુના	્યદ	પ્રેમભ	ાવ	પશાયા-	
સદા	હેળવી	રાખીને	જાત	ખાવા.	८६
'પ્રભાની	દયાનો	અરે ! પ	ાર કયાં	છે ?'	
_		ધાર '			
		નમ્ર			
વરા	3.0	્યત્ર શૂન્યતાગ	<b>પાંચા</b> રા	્રાષ્ટ્રા,	
પૂરુ	તથા-તુ	શૂન્યતાગ	રા 💮	પ્રવશ.	८७

At any time, from anywhere; In peace exceeding and love divine Be saturated, Till they become your nature Practise every day Detachment and sacrifice, Sympathy and Calmness. forgiveness and other virtues.	82
Till you are dyed deep In detachment and dedication, Never hope to have wisedom. Go on dipping yourself, in colour divine.	83
Oh! why do you stick, like a leech, to pride? And go on shouldering burdens Of superfluous worries? Like a flower, be light and gay, And, like it, offer yourself At the lotus feet of the Lord.	84
Realise the true values of things, And act accordingly How often I have to exert To make you act in conformity! But you remain perverse; How should I treat you now?	85
Always discriminate nicely And living your true self Be ever immersed in self. In love passionate lose yourself And thus be wholly absorbed in him.	86
How infinite is the ocean of God's grace and love! Think of it and be humble. The humbler you become, the more you will gain; Reduce yourself to a total cipher.	87

રખે 🐪	દો રવ	ાઇ	જતું	લાગણીથી-	
		પ્રો <u>વું</u>		નિહાળી;	
વળી		_		વિચારી-	
તુલા		_		! તારી.	
			21		
સદા	શાંત	ભાવે	બધી	વસ્તુઓને ,	
-તને	ટેવું	જો વા	વળીને	વળીને ;	
ફ્રફે	એકની	એ ક	ધૂને	સદાયે ,	
		કં ઇ		જ ફાવે.	
	•		* .		
તને	જો · '	અરે 'ના	જરીકે	હૃદે છે,	
ભગાશે	ન	શે ક્યો	તું થી	પાપડેયે,	
અરે !	મંદ ક	ં તું પડ	લું બાપ	! દીસે ?	
				જવું છે.	60
	ï				
રહેતાં	પૂરું	આવડે	શાંતિ	ામાં જો,	
નલું	સર્જશે ,	કામ	તારાં	સધાશે ;	
				ટેવ પાડી-	
	ા <b>ક્ષી</b> ભાવે	સદા	એ મ	રીઝી.	૯૧
તને	વૃત્તિનું	મૂળ	મેં	શો ધવાને	
-બતાવ્યા	' કર્યું	છે	ઊંડું	વારેવારે;	
અને	વેગ	એ •	તો	પ્રભુ-પાદપદ્મે	
-શમાવા,	કરું	છું ત	.ને ગોક	ં નિત્યે.	૯૨
વિચાર્યે	ઊંડું	3	જણાયે <sup>.</sup>	તનં જે-	
	ડા <b>ણે -ચઢા</b> વી	571 511	8	લે જે;	
	યોગ્ય		કરી તે	•	
	નિરાસક		એમ	' રે 'જે .	117
,				- 0.	~ -

Never be swept off your feet In a rushing torrent of strong emotion; Firm, as a rock, in equipoise	
Receive all impressions And by judgment free from bias Weight them all, my dear!	
Ever keep your balance steady.	88
With repeated efforts, I try to make you see Things from your own standpoint. With devotion single-minded	
Pursue your purpose, please! That alone makes achievement possible.	89
	09
If there is not the slightest urge in you, Nothing to goad you on, You can do precious littel. Why this sloth and slackness?	
Awake, arise, for Heaven's sake.  There is a long way off to go.	90
In peace and quiet alone Are new creatins possible Thereby alone can you get The fruit of all your labour.	
I have taught you how to see All your various workings That you may ever remain A mere passive witness.	91
I have shown you the way To trace the very sources Of all your moods and fancies;	
And to merge their rushing currents In the limitless ocean	
l ever urge you on To cut proper channels.	92
Find solutions of problems By deep reflection; Test their truth by impartial judgment;	
Act accordingly and dedicate  All your actions to God. And thus remain detached,	93

બધી શક્તિ તારી મહીં દું પરોવી--નિહાળ્યા કરી જો થતાં કામ તેથી; કર્યા તે કરો સૌ પ્રભુ-પ્રેમ અર્થે કરાવે, પ્રભુની કૃપા, એમ માનો. ૯૪ હૃદે આદરે પ્રેમથી નામ લેવું, પ્રભુના રસેથી રસી ચિત્ત લેવું; બધી વિકૃતિને પૂરી જ બાળી નાખી, મથીને મથીને વિશુદ્ધિ વધારો. ૯૫ તને તારવી તારવી સર્વમાંથી, -રહેવા તટસ્થે મથાવી મથાવી, બહુધા તદાકાર કરું છતાં કાં, -રહે લીન સંપૂર્ણ પળેપળે ના ? પ્રતાપેથી શું નામના તું અજાષ્યું કહેવાનું બાકી રહ્યું કૈં તને શું રટ્યા તેં કર્યું તે ગયું કાં નકામું તને ભાન પૂરું હજી કાં ન આવ્યું ? 69 ગુલાવું તને નામના શા પ્રતાપ ? બતાવું શું એની હું શક્તિનું માપ ? જુણાયું તને કૈંક ચંચુપ્રવેશે--ધડો લૈ થકી તે, વધ્યું જા સદાયે. ૯૮ સગાં સ્નેહીઓ સર્વ સંબંધીઓને જણાવ્યે થતું દુઃખ ઓછું જણાયે, બધાં સુખદુઃખાદિ વ્યાધિ ઉપાધિ-જુણાવો-થશે દૂર આંધી*.* ૯૯ પભુને

94
95
96
97
98
99

પ્રભુ-પ્રેમના સ્વાદમાં લુબ્ધ રે'વા-તદાકાર વૃતિથી ત્યાં મસ્ત થાવા,-અને અસ્તિત્વ તારૂં મિટાવા-પ્રભુના પદે નિત્ય તું લીન રે, ૧૦૦ મુખે રામ તો પોપટે નિત્ય ભાખે, પછી ફેર બંને મહીં શો વધારે ? સ્ફુરે ચેતના, પ્રેરણા સ્ફુર્તિ ના જો, બધું વ્યર્થ તો નામ લેવાનું જાણો. ૧૦૧ દ્દદે-રામ ત્યાં કોઈ બાંધી શકે શું પ્રભુ-ભક્તને વિધ્ન હોયે છતાં સદા રંગમાં મસ્ત રે'વાનું મૂકી, -બીજે <sup>ક</sup>ધ્યાન એનું જશે ના કદાપિ. ૧૦૨ હરિનામને ચિત્તમાં તું મઢી લૈ-દ્રદે શ્રેય ને પ્રેય બે સાધી લેને; હંમેશા પ્રભુઆશ્રયે લીન રે'ને સ્મર્યા વિણ તું ના ઘડી એક ખોજે. ૧૦૩ સર્વ શકિત સર્વ દ્રંદ્વો ચિત્ત ને પ્રાણ નિત્યનાં કામ . ખપાવો પ્રભુચિંત્વને પ્રભુચિંત્વને પ્રભુચિંત્વને સમાવો, સાંધો સાધો. ૧૦૪ પ્રભુચિત્વને થલું સ્મરંતાં સ્મરંતાં એકધ્યાન, થવું ેસ્મરંતાં 🤚 સ્ગરતાં એ કમ્યાન સ્મરંતાં સ્મરંતાં સ્મરંતાં સ્મરંતાં થલું 🧵 હેળમેળ, એકમેળ. ૧૦૫ થલું

Le years can a madi a

Drink deep, not touch merely, The spring of love Divine;	- 1
Make yourself perfectly vibrant With the music of his soul	:
And losing yourself in Him Ever remain at His Feet	100

The parrot even always prattles
The Name of Rama, your Lord,
Where then is the difference, If it does not breath into you
A spirit, fresh and vigorous, A life altogether new?
Vain, absolutely vain, indeed, Is all your mumbling then. 101

With God in the heart, Who dare impede your way?

If, to a lover of the Lord, Troubles pour in torrents

What matters it to him? He is not the man to swerve

A hair's breadth from the path. He will receive them all

As showers of Grace Divine;

And be all the more hilarious.

Engrave in the tablet of your heart
THe Name of God, your dearest Lord.
And thus achive the Good and the pleasant
Ever resort to Him till you are lost

Use all the power you have In the meditation of the Lord:
And by it transcend pleasure and pain.
Joy and grief and all such duals. Keep in tune with Him Your vigour and consciousness.
Do all your daily tasks. In remembrance of Him.

Remember and remember Till you are one with Him; Press on and further on And enter the Chamber Divine. Rest not cantent, proceed till He and you Are locked in close embrace; Stop not even then Be wholly Divine yourself.

થતાં કામ તારાં ભલે રે', સદાયે-રહે લગ્ન તું અંતરે યજ્ઞ માંહે, રખે તૂટતી અંજલિ એકધારી-સદા રાખજે ઉર ચિંતા તું એની. ૧૦૬

હૃદે નામના જાપની પ્રેમમાળા-વહાવો પદે તે સદા ગંગાધારા; શમાવી પૂરા બુધ્ધિને ચિત્ત ભાવ, તહીં હોમજો પ્રાણની વૃતિ સર્વ. ૧૦૭

પ્રભુના પદે ચિત્ત ચોંટાડવામાં-મુદા કૈ પડે ત્યાં, પ્રમાણે ન તું કા ? સદા ચિંત્વને એકધારુ વહીને-પૂરું તું ભળી જા પ્રભુ-પાદપદ્મે. ૧૦૮

થવાનું રહ્યું યંત્ર તારે પ્રભુનું કશું કાંઈયે કામ તારે ન બીજું, થતાં તે સુધીમાં બીજું ના વિચારો, કર્યા તે કરો વિઘ્ન આવ્યે હજારો. ૧૦૯

પ્રભુ- પ્રેમની ધૂનમાં મસ્ત રૈ'ને-સદા કામ તારાં ઉકેલી જ લેવાં, પ્રભુના પદે ચિત્ત મધ્યસ્થ રાખી, ઉંડા પ્રાણ પ્રેરી, પીજે પ્રેમ પ્યાલી. ૧૧૦ Let all your outward actions Contitue as before; But, in your heart of hearts Forget not for a moment To offer at the altar of God The sacrifice of constant repetition. To keep that flow for ever ceaseless Must be your constant vigilant care. 106 Let the garland of flowers of love. Which you weave by constant chanting Float on the Heavenly Ganges: Drown your mind and intellect Consciousness and emotion And all your vital powers in that celestital River. 107 Ah! the joy of concentration Of all your consciousness At the feet of your beloved Lord! Why don't you long to have it? Make your rememberance ceaseless Like a perennial stream; And, like a bee, forget yourself in drinking deep the honey Of the Divine Lotus. 108 You have but to be A tool in His hands, my dear! Having naught else to do Mind nothing else Till that is done, And do it despite all troubles. 109 Each little thing you do, Do it while immersed In God-consciousness. Fix firm your consciousness At the feet of your Lord. Plunge all your vital powers In that boundless ocean And like a drunkard, remain Always steeped in love.

## પૂ. શ્રીમોટાનો છેલ્લો પત્ર

જે કોઈને આ અંગે લાગે વળગે છે, તેઓ જોગ-

હું ચુનીલાલ આત્મારામ ભગત ઉર્ફે મોટા, રહેવાસી હરિ ૐ આશ્રમ, નડિઆદ આથી જણાવું છું કે, મારી રાજી ખુશીથી <u>મારી પોતાની મેળે મારા જડ દેહને છોડવા ઈચ્છું છું.</u> આ દેહ ઘણાં રોગોથી ઘેરાયેલો છે અને એ લોકક્લ્યાણના કામમાં આવે તેમ નથી. એટલે આનંદપૂર્વક શરીર છોડવું તે ઉત્તમ છે, અને તે માટે યોગ્ય પળ લાગશે ત્યારે હું એમ કરી લઈશ.

મારા શરીરનો અગ્નિસંસ્કાર એકાંતમાં શાંત જગ્યાએ, મૃત્યુસ્થળ, તદ્દ્નન નજીકમાં કરવો; અને તે પણ આપ છ જણાની હાજરીમાં જ કરવો, ઘણા ભેગા કરવા નહિ, તેમ મારા સેવકોને હું ફરમાવું છું. મારા અસ્થિને પણ નદીમાં પૂરેપુરાં પધરાવી દેવાં.

મારા નામનું ઈટ-ચૂનાનું કોઈ સ્મારક કરવું નહિ.

મારા મૃત્યુ નિમિત્તે જે કંઈ નાણાં ભંડોળ ભેગું થાય તેનો ઉપયોગ શાળાના ઓરડા બાંધવામાં કરવો.

> સહી**- ચુનીલાલ આશારામ ભગત** ઉર્ફે મોટા

તા. ૧૯-૭-૭

#### The last Will of Pujay shree Mota

To,

Whom soever this may concern..

"... By my own will, I desire to give up my material body. It has become the abode of so many diseases and is no more useful for the service of the people. There is no hope for the cure of these diseases either. There fore it is better to give it up cheerfully. And accordingly, at the appointed time I shall do it. The cremation of my body may be done in a lonely quiet spot very near to the place of death. And do it in the presence of limited intimate persons only. Do not gather many people. The remains of my physical body may be disposed off by placing them in the river. Monuments of bricks and morter should not be constructed in my meomory. Whatever funds are collected on the occasion of my death, should be utillsed for constructing rooms for primary schools in distant poor villages."

19-7-76

Sd/- Chunilal Asharam Bhagat alias Mota

#### આરતી

```
ૐ શરણચરણ લેજો, પ્રભુ શરણચરણ લેજો,
પતિત ઊગારી લેજો (૨)
                                કર ગ્રહી ઉર લેજો…ૐ શરણo
મનવાશીના ભાવો, કર્મ વિષે ઉતરો. પ્રભુ (૨)
મન, વાણી ને દિલને (૨)
                                  કુપાથી એક કરો…ૐ શરણo
સર્વ મળેલાં સાથે, દિલ સદ્દભાવ ઊગો. પ્રભુ (૨)
છો અપમાન થયાં હો (૨)
                               ત્યાંયે ભાવ બઢો…ૐ શરણo
નિમ્ન પ્રકારની વૃતિ ઊર્ધ્વગમન કરવા, પ્રભુ (૨)
પભુ કુપાથી મથાજો (૨)
                             ચરણશરણ ગ્રહવા…ૐ શરણo
મનના સકલ વિકારો, પ્રાણ તણી વૃત્તિ; પ્રભ્ (૨)
બુધ્ધિ તણી સૌ શંકા (૨)
                                  ચરણક્રમળ ગળજો...ૐ શરણo
જેવા હોઈએ પ્રભુ, તેવા દેખાવા,પ્રભુ (૨)
                                  સ્પષ્ટ જ પરખાવા...ૐ શરણo
મતિ મુજ ખુલ્લી કરજો (૨)
દિલમાં કંઈક ભર્યું હો, તે થકી બીજું ઉલટું પ્રભુ (૨)
કદી પણ મુજથી ન બનજો (૨) એવી મતિ દેજો…ૐ શરણo
જયાં જયાં ગુણ ને ભાવ, દિલ મુજ ઠરજો, પ્રભુ (૨)
                                 દિલ મુજ સંચરજો…ૐ શરણo
ગુણભાવની ભકિત (૨)
મન,મતિ,પ્રાણ પ્રભુ, તુજ ભાવમહી ગળજો પ્રભુ (૨)
                                   છોળો ઉછળજો...ૐ શરણ૦
ર્દિલમાં તુજ ભકિતની (૨)
```

### **Closing Prayer**

(By Shri Mota) (Translated from Gujarati)

Take me Lord! under Thy wing As mother-bird her fledgling; Stretch Thy gracious saving hand To redeem this fallen soul.	1
The noble thoughts I think, The brave words I speak, Let them be revealed in action; Make me a compact whole.	2
For all whom fate has cast me with, Let my heart be filled with love, Though insults ar hurled, Provoking things are done.	3
Let me struglle hard to raise The lower urges that drag me down; Thy grace alone can help me there And make me Thy mirror clean.	4
Let the wild thoughts of the mind, Wicked surges of the vital self,	
Distracting doubts the most that unnerve me, Be dissolved into Willing submission to Thee.	5
Leet me shed the mask I wear And seem to others as Just I am; Be simple, candid like a child, Free from all my wiles.	6
Let nothing discordant with The lofty things I cherish Be done by me in word and deed.	
Lord I give me that strength of will.	7
Let my heart have reverence deep For all where virtue, love reside;	
Let me go so mad in love For all the saintly souls.	8
And this to crown it all Merge my mind and heart,  My body and my soul in the great ocean of love	
That Thou really art, (Despite deceptive sights)  And raise White heaving waves in me Of devotion for Thee.  (49)	ξ

#### પ્રિય નામ સ્મરણ

મનના વિચારોમાં અને મનની બધીયે વૃતિમાં, મન વાસનામાં, પાપમાં, ચિત્તના બધા સંસ્કારમાં, મનની રમત ને ગમતમાં મનના સ્મરણને વલણમાં, તુજ નામનું પ્રિય સ્મરણ તે સાથી રહો મનહૃદયમાં... ૧

અમ શરીરની બધી કિયામાં, ઈન્દ્રિયોના વિષયમાં, અમ શરીર કેરા રોમરોમે હૃદય કેરા લોહીમાં, રગરગ મહીં નખશીખ મહીં, ને શરીરના નવદ્વારમાં, તુજ નામનું પ્રિય સ્મરણ તે સાથી રહો મનહૃદયમાં...ર

- શ્રી મોટા



Assign to crewn it all Merga my initial and healty are a prise to see the supplier of the prise to love to the present of seed to the present of the theory and the treatment of the theory waves in the Of manager continues.

Let me do so mad in love For all the sonially sough?

# FROM "AT THY LOTUS FEET" By Pujya Shree Mota

No water can wet, no wind can dry
No gun, no gas can kill;
No devastating fire can burn
The Immortal Changeless Thee,
Beyond all duals as life and death
Beyond all qualities too,
To That Lord of my Heart, I Bow

The senses fail, intellect fails

Mind's highest fancy too,

So different from all that man can think

Beyond conception, you

To That Lord of my Heart, I Bow

Through Thy grace can come to pass
Things that absurd seem,
The lame can scale a mountain high
The dumb can freely speak,
To That Lord of my Heart, I Bow.